

**បញ្ជីហេតុការណ៍សម្រាប់អ្នកទទួលនិងអ្នកថែទាំ
ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA) នៃវ៉ាក់សាំងជែនសិនកូវីដ-19
(JANSSEN COVID-19) ដើម្បីបង្ការជម្ងឺកូវីដ2019 (COVID-19)
សម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ៗដែលមានអាយុចាប់ពី18 ឆ្នាំឡើងទៅ**

អ្នកនឹងត្រូវបានផ្តល់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ដើម្បីបង្ការជម្ងឺកូវីដ2019(COVID-19) ដែលបង្កដោយវីរុសសារកូវីពីរ(SARS-CoV-2) ។

បញ្ជីហេតុការណ៍នេះមានផ្ទុកព័ត៌មានដើម្បីជួយអ្នកយល់ដឹងពីហានិភ័យ និងអត្ថប្រយោជន៍នៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ដែលអ្នកអាចនឹងទទួលបានដោយសារវាមានការរាលដាលទៅគ្រប់កន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ។

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 អាចនឹងបង្ការអ្នកមិនឱ្យកើតជម្ងឺ COVID-19 ។

សូមអាននូវបញ្ជីហេតុការណ៍នេះសម្រាប់ព័ត៌មានស្តីអំពីវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ។
សូមពិភាក្សាជាមួយអ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរទាំងឡាយ។
វាក៏ជាជម្រើសរបស់អ្នកក្នុងការជ្រើសរើសយកវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ។

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 បានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA) ពីរដ្ឋបាលចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិក(FDA)ដើម្បីផ្តល់៖

- តែមួយដូសលើកទីមួយសម្រាប់បុគ្គលដែលមានអាយុពី18 ឆ្នាំឡើងទៅ ។
- ចាក់ថ្នាំបង្ការរោគបន្ថែមតែមួយដងដល់បុគ្គលដែលមានអាយុពី 18 ឆ្នាំឡើងទៅដែលបានបញ្ចប់ការចាក់ថ្នាំលើកទីមួយជាមួយវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ។
- ចាក់ថ្នាំបង្ការរោគបន្ថែមតែមួយដងដល់បុគ្គលដែលមានអាយុពី 18 ឆ្នាំឡើងទៅដែលបានបញ្ចប់ការចាក់វ៉ាក់សាំងលើកទីមួយជាមួយនិងវ៉ាក់សាំង COVID-19 ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតឬអនុម័តផ្សេងគ្នា។

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 អាចនឹងមិនការពារមនុស្សគ្រប់រូបនោះទេ។

បញ្ជីហេតុការណ៍នេះអាចត្រូវបានគេធ្វើបច្ចុប្បន្ន។ សម្រាប់ព័ត៌មានថ្មីៗបំផុតនៃបញ្ជីហេតុការណ៍ សូមចូលទៅទស្សនាគេហទំព័រ <https://www.janssencovid19vaccine.com> ។

តើអ្វីខ្លះដែលអ្នកត្រូវដឹងមុននឹងអ្នកទទួលវ៉ាក់សាំងនេះ

តើ COVID-19 ជាអ្វី?

COVID-19 គឺជាជម្ងឺដែលបង្កឡើងដោយវីរុសកូវីដដែលគេហៅថា SARS-CoV-2 ។ វីរុសកូវីដប្រភេទនេះមិនត្រូវបានគេធ្លាប់ឃើញមានពីមុនមកនោះទេ។ អ្នកអាចទទួល COVID-19 តាមរយៈការប៉ះពាល់ជាមួយមនុស្សដទៃទៀតដែលមានវីរុសនេះ។ ភាគច្រើនបំផុតគឺជម្ងឺផ្លូវដង្ហើមដែលអាចប៉ះពាល់ដល់សរីរាង្គដទៃទៀត។ មនុស្សដែលមាន COVID-19 មានរោគសញ្ញាជាច្រើនដែលត្រូវបានគេរាយការណ៍ ឆ្អើមចេញពីរោគសញ្ញាមួយទៅជម្ងឺធ្ងន់ធ្ងរ។ រោគសញ្ញាទាំងឡាយអាចលេចឡើងក្នុងរយៈពេលពី 2 ទៅ 14 ថ្ងៃក្រោយពីការប៉ះពាល់វីរុស។ រោគសញ្ញាទាំងឡាយរួមមាន ក្តៅខ្លួន ឬក្រិនញាក់ ក្អក ពិបាកដកដង្ហើម អស់កម្លាំង ឈឺសាច់ដុំឬឈឺខ្លួន ឈឺក្បាល បាត់បង់ស្រជាតិឬខ្លួននៅពេលថ្ងៃនេះ ឈឺក តឹងច្រមុះឬហៀរសំបោរ ចង្កូរឬក្អក និងរាករុះជាដើម។

តើអ្វីទៅជាវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19?

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 គឺជាវ៉ាក់សាំងដែលមិនទាន់មានការអនុម័ត តែវាអាចបង្ការជម្ងឺ COVID-19 បាន។

រដ្ឋបាលចំណីអាហារនិងឱសថសហរដ្ឋអាមេរិក(FDA)បានអនុម័តឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19 ចំពោះមនុស្សដែលមានអាយុចាប់ពី 18ឆ្នាំឡើងទៅ ក្រោមការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA) ។

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមស្តីពី EUA សូមអានផ្នែក “**តើអ្វីទៅជាការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA)?**” ដែលនៅចុងបញ្ចប់នៃបញ្ជីហេតុការណ៍នេះ។

តើអ្វីខ្លះដែលអ្នកគួរលើកយកមកនិយាយជាមួយអ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគ មុនពេលដែលអ្នកទទួលវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ?

សូមប្រាប់អ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគអំពីរាល់ស្ថានភាពសុខភាពរបស់អ្នក រួមទាំងរោគសញ្ញាទាំងឡាយប្រសិនបើអ្នកមាន:

- ប្រតិកម្មទាស់ណាមួយ
- គ្រុនក្តៅ
- វិបត្តិឈាមកក ឬកំពុងប្រើប្រាស់ថ្នាំឈាមកក
- ការថយចុះនៃច្បាតែត(កោសិកាឈាមដែលជួយរាងកាយអ្នកបញ្ឈប់ការហូរឈាម)
- ការបាត់បង់ភាពស្មោះនឹងជម្ងឺ ឬកំពុងប្រើប្រាស់ថ្នាំដែលប៉ះពាល់ដល់ប្រព័ន្ធភាពស្មោះរបស់អ្នក
- ផ្ទៃពោះ ឬគ្រោងនឹងមានផ្ទៃពោះ
- ការបំបៅកូនដោយទឹកដោះម្តាយ
- ទទួលបានវ៉ាក់សាំង COVID-19 ដទៃទៀត
- ធ្លាប់ដួលសន្លប់នៅពេលចាក់ថ្នាំ

តើអ្នកណាខ្លះដែលគួរទទួលបានវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ?

រដ្ឋបាលចំណីអាហារនិងឱសថសហរដ្ឋអាមេរិក(FDA)បានអនុម័តឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ចំពោះមនុស្សដែលមានអាយុចាប់ពី 18 ឆ្នាំឡើងទៅ។

តើអ្នកណាខ្លះដែលមិនគួរទទួលបានវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ?

អ្នកមិនគួរទទួលបានវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះទេ ប្រសិនបើអ្នក:

- មានប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរទៅនឹងធាតុផ្សំណាមួយនៃវ៉ាក់សាំងនេះ ។
- មានប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរទៅនឹងធាតុផ្សំណាមួយនៃវ៉ាក់សាំងនេះ ។
- កំណកឈាមរួមជាមួយនឹងការថយចុះនៃច្បាតែត(កោសិកាឈាមដែលជួយរាងកាយអ្នកបញ្ឈប់ការហូរឈាម) បន្ទាប់ពីបានចាក់វ៉ាក់សាំងJANSSEN COVID-19នេះឬចាក់វ៉ាក់សាំង AstraZeneca’s COVID-19 (ដែលមិនបានទទួលការអនុញ្ញាតឬអនុម័តក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក)។

តើអ្វីខ្លះជាធាតុផ្សំនៃវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ?

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 មានធាតុផ្សំដូចតទៅនេះ: recombinant, replication-incompetent adenovirus type 26 expressing the SARS-CoV-2 spike protein, citric acid monohydrate, trisodium citrate dihydrate, ethanol, 2-hydroxypropyl-β-cyclodextrin (HBCD), polysorbate-80 និង sodium chloride ។

តើវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនយ៉ាងដូចម្តេច?

គេនឹងចាក់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ទៅក្នុងសាច់ដុំរបស់អ្នក ។

ការចាក់វ៉ាក់សាំងលើកទីមួយ៖

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ត្រូវបានគេប្រើប្រាស់តែមួយដូសប៉ុណ្ណោះ(a single dose) ។

ការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគបន្ថែម៖

- ការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគបន្ថែមនៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 តែមួយដងអាចត្រូវបានគេប្រើប្រាស់យ៉ាងហោចណាស់រយៈពេល ពីរខែ បន្ទាប់ពីការចាក់លើកទីមួយនៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ។
- ការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគបន្ថែមតែមួយដងនៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ អាចត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ចំពោះបុគ្គលនីមួយៗមានអាយុពី 18 ឆ្នាំឡើងទៅដែលបានចាក់វ៉ាក់សាំងលើកទីមួយជាមួយនឹងវ៉ាក់សាំង COVID-19 ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតឬអនុម័តផ្សេងគ្នា។ សូមពិនិត្យជាមួយនឹងអ្នកផ្តល់សេវាសុខភាពរបស់អ្នកទាក់ទងទៅនឹងពេលវេលានៃការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគបន្ថែមនេះ។

តើវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ ធ្លាប់បានគេប្រើប្រាស់ពីមុនមកដែរឬទេ?

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះគឺជាវ៉ាក់សាំងដែលមិនទាន់អនុម័តនៅឡើយនោះទេ។ នៅក្នុងការសាកល្បងវេជ្ជសាស្ត្រ មានមនុស្សប្រមាណជា 61,000 នាក់ ដែលមានអាយុចាប់ពី 18 ឆ្នាំឡើងទៅបានចាក់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ។ មនុស្សរាប់លាននាក់បានទទួលវ៉ាក់សាំងនេះក្រោម EUA ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី 27 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2021 កន្លងមកនេះ ។

តើវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ មានអត្ថប្រយោជន៍អ្វីខ្លះ?

នៅក្នុងការសាកល្បងវេជ្ជសាស្ត្រដែលកំពុងតែដំណើរការ វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះបានបង្ហាញនូវការបង្ការ COVID-19 ។ បច្ចុប្បន្ននេះ គេមិនទាន់បានដឹងពីរយៈពេលនៃការការពាររបស់វ៉ាក់សាំងនឹង COVID-19នេះនៅឡើយនោះទេ។

តើវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ មានហានិភ័យអ្វីខ្លះ?

ឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំដែលបានគេរាយការណ៍មកជាមួយនឹងវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះរួមមាន៖

- ប្រតិកម្មទាស់នៅក្រុងកន្លែងដែលចាក់ : ឈឺក្រុងកន្លែងចាក់ ស្បែកឡើងក្រហមនិងហើមទន់។
- ឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំទូទៅ: ឈឺក្បាល អស់កម្លាំង ឈឺសាច់ដុំ ចង់ក្អក និងគ្រុន។
- ហើមក្រពេញទឹករងៃ ។
- កំណកឈាម។
- អារម្មណ៍មិនធម្មតានៅលើស្បែក (ដូចជា ការឈឺធ្លៀបៗ ឬអារម្មណ៍ដូចស្រមោចរាវ) (ការដឹងមិនធម្មតា) ការថយចុះនៃអារម្មណ៍ ឬភាពរហ័ស ជាពិសេសនៅលើស្បែក (ភាពលែងដឹងខ្លួន)។
- សំឡេងរោទ៍ជាប់នៅក្នុងត្រចៀក (ហឹងត្រចៀក)។
- រាក ក្អក។

ប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរ

វាមានឱកាសតិចតួចដែលវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះអាចបង្កឱ្យមានប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរ។ ប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរ ជាធម្មតាក្នុងតែកើតមានឡើងក្នុងរយៈពេលពីរបីនាទីទៅមួយម៉ោង បន្ទាប់ពីទទួលបានមួយកម្រិតប្រើប្រាស់នៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19នេះ។

ដោយមូលហេតុនេះហើយទើបអ្នកផ្តល់សេវាចាក់វ៉ាក់សាំងរបស់អ្នកអាចស្នើសុំអ្នកឱ្យសំរាកនៅទីកន្លែងដែលអ្នក ចាប់វ៉ាក់សាំង ដើម្បីតាមដានក្រោយពីការចាក់វ៉ាក់សាំង។ រោគសញ្ញានៃការប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរអាចរួមមាន:

- ពិបាកដកដង្ហើម
- ហើមមុខនិងករបស់អ្នក
- បេះដូងលោតញ័រ
- ឡើងកន្ទួលជុំវិញដងខ្លួន
- វិលមុខនិងចុះខ្សោយ

កំណត់ណាមជាមួយនឹងការថយចុះនៃប្លាកែត

កំណត់ណាមជំនួញវិញសរសៃឈាមក្នុងខួរក្បាលស្ថិតពោះ:

ជើងរួមជាមួយនឹងការថយចុះនៃប្លាកែត(កោសិកាឈាមដែលជួយរាងកាយអ្នកបញ្ឈប់ការហូរឈាម) បានកើតមានឡើងចំពោះមនុស្សមួយចំនួនដែលបានចាក់វ៉ាក់សាំងJANSSEN COVID-19នេះ។

ចំពោះមនុស្សដែលមានការវិវឌ្ឍន៍នៃកំណត់ណាមទាំងនេះនិងការថយចុះប្លាកែត

រោគសញ្ញាទាំងឡាយបានចាប់ផ្តើមកើតមានប្រមាណជាមួយទៅពីរសប្តាហ៍បន្ទាប់ពីការចាក់វ៉ាក់សាំងនេះ។

កំណត់ណាមរួមជាមួយនឹងការថយចុះនៃប្លាកែតបន្ទាប់ពីបានចាក់វ៉ាក់សាំងJANSSEN COVID-19នេះ:

ត្រូវបានរាយការណ៍កើតមានឡើងចំពោះបុរសនិងស្ត្រីក្នុងអាយុផ្សេងៗគ្នាជាច្រើនចំពោះបុគ្គលដែលមានអាយុចាប់ពី

18ឡើងទៅដែលបានរាយការណ៍មកថាមានច្រើនបំផុតចំពោះស្ត្រីដែលមានអាយុចន្លោះពី 30 ទៅ 49 ឆ្នាំ(ប្រមាណជាមួយករណីក្នុងចំណោម 100,000 ដួសដែលបានប្រើប្រាស់)និងស្លាប់មួយករណីក្នុងចំណោម 7 ករណីដែលកើតមានឡើង។ អ្នកគួរតែស្វែងរកអន្តរាគមន៍ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រជាបន្ទាន់ ប្រសិនបើអ្នកមានរោគសញ្ញាណាមួយក្នុងបណ្តារោគសញ្ញាទាំងឡាយដូចខាងក្រោមនេះ:

បន្ទាប់ពីបានចាក់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 :

- ដកដង្ហើមខ្លីៗ
- ចុកដើមទ្រូង
- ហើមជើង
- ឈឺក្នុងពោះជាប្រចាំ
- ឈឺក្បាលធ្ងន់ធ្ងរឬជាប្រចាំឬស្រវាំងភ្នែក
- ងាយនឹងចេញឈាមតាមសរសៃឈាមតូចៗឬស្នាមកកឈាមតូចៗនៅក្រោមស្បែក ក្រៅពីកន្លែងចាក់ ។

ផ្ទៃដែលមានផ្លាកែតថយចុះ(Immune Thrombocytopenia -ITP)

Immune Thrombocytopenia -ITP គឺជាវិបត្តិដែលបណ្តាលឱ្យងាយមានស្នាមជាំនិងហូរឈាមច្រើន ដោយសារការថយចុះនៃកម្រិតប្លាកែតទាបខ្លាំងពេក។ ITP

បានកើតឡើងចំពោះមនុស្សមួយចំនួនដែលបានទទួលវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ។

រោគសញ្ញានៃមនុស្សទាំងនេះភាគច្រើន បានចាប់ផ្តើមក្នុងរយៈពេល 42 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការទទួលបានបង្ការ Janssen COVID-19 ។ ឱកាសនៃការកើតឡើងនេះគឺមានកម្រិតទាបណាស់។ ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់មានរោគវិនិច្ឆ័យ ITP សូមពិភាក្សាជាមួយអ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងរបស់អ្នក មុនពេលអ្នកទទួលវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ។

អ្នកគួរតែស្វែងរកការយកចិត្តទុកដាក់ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រភ្លាមៗ
ប្រសិនបើអ្នកមានរោគសញ្ញាណាមួយខាងក្រោមនេះ បន្ទាប់ពីទទួលបានវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 :

- ងាយមានស្នាមជាំ ឬស្នាមជាំច្រើនពេក ស្នាមឈាមតូចៗនៅក្រោមស្បែកលើសពីកន្លែងចាក់ថ្នាំ។
- ហូរឈាមច្រើនពេកលើសពីធម្មតា ។

ប្រជុំរោគសញ្ញា Guillain Barré

ប្រជុំរោគសញ្ញា Guillain Barré (វិបត្តិសរសៃប្រសាទដែលប្រព័ន្ធការពាររាងកាយពឹងផ្អែកលើប្រព័ន្ធភាពសិកាប្រសាទ បណ្តាលឱ្យខ្សោយសាច់ដុំ និងជួនកាលខ្លិន) បានកើតឡើងចំពោះមនុស្សមួយចំនួនដែលបានទទួលវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ។ ចំពោះមនុស្សទាំងនេះ ភាគច្រើននៃប្រជុំរោគសញ្ញាបានចាប់ផ្តើមក្នុងរយៈពេល 42 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការទទួលបានវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19។
ឱកាសនៃការកើតមានឡើងនូវរោគសញ្ញានេះមានតិចតួច។ អ្នកគួរតែស្វែងរកការជួយសង្គ្រោះជាបន្ទាន់ភ្លាមៗ ប្រសិនបើអ្នកមានរោគសញ្ញាដូចខាងក្រោមនេះបន្ទាប់ពីបានចាក់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ ៖

- ទន់ខ្សោយ ឬអារម្មណ៍ឈឺធ្លៀង ជាពិសេសនៅជើង ឬដៃ ដែលកាន់តែខ្លាំងឡើងៗ និងរាលដាលដល់ផ្នែកផ្សេងទៀតនៃរាងកាយ ។
- ពិបាកដើរ ។
- ពិបាកក្នុងការធ្វើចលនាមុខ មាត់ រួមទាំងការនិយាយ ការទំពារ ឬការលេបជាដើម ។
- ស្រវាំងភ្នែក(ការមើលឃើញវត្ថុមួយថាពីរ) ឬអសមត្ថភាពក្នុងការធ្វើចលនាភ្នែក ។
- ពិបាកក្នុងការគ្រប់គ្រងការបត់ជើងតូច និងបត់ជើងធំ ។

រោគសញ្ញាទាំងអស់នេះអាចមិនមែនសុទ្ធតែជាឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនៃវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ នោះទេ។ ឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំដែលមិនបានរំពឹងទុកហើយធ្ងន់ធ្ងរអាចនឹងកើតមានឡើង ។ វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19នេះ កំពុងស្ថិតក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវនៅក្នុងការសាកល្បងវេជ្ជសាស្ត្រនៅឡើយទេ។

តើខ្ញុំគួរធ្វើអ្វីខ្លះអំពីឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនេះ?

ប្រសិនបើអ្នកជួបប្រទះនឹងប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរ សូមទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 9-1-1 ឬទៅកាន់មន្ទីរពេទ្យដែលនៅជិតអ្នកបំផុត។

សូមទូរស័ព្ទទៅកាន់អ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគ មន្ត្រីសុខាភិបាលរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមានឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំដែលរំខានអ្នកឬដែលមិនបាត់នោះ។

សូមរាយការណ៍ឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនៃវ៉ាក់សាំងទៅកាន់ **FDA/CDC តាមរយៈប្រព័ន្ធរាយការណ៍ព្រឹត្តិការណ៍ធ្ងន់ធ្ងរនៃវ៉ាក់សាំង(VAERS)**។ លេខទូរស័ព្ទដែលមិនគិតថ្លៃរបស់ VAERS គឺ 1-800-822-7967 ឬសូមរាយការណ៍តាមគេហទំព័រ <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> ។ សូមដាក់បញ្ចូលពាក្យ “Janssen COVID-19 Vaccine EUA” នៅក្នុងជួរទីមួយប្រអប់លេខ18 នៃទម្រង់បែបបទរាយការណ៍។

ជាងនេះទៅទៀត អ្នកអាចរាយការណ៍អំពីឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនេះទៅក្រុមហ៊ុនបច្ចេកវិទ្យាខាងជីវសាស្ត្រសហរដ្ឋអាមេរិក(Janssen Biotech, Inc)តាមអាសយដ្ឋានទាក់ទងដូចខាងក្រោមនេះ:

សារអេឡិចត្រូនិក	ទូរសារលេខ	ទូរស័ព្ទលេខ
JNJvaccineAE@its.jnj.com	215-293-9955	US Toll Free: 1-800-565-4008 US Toll: (908) 455-9922

គេក៏អាចផ្តល់ជម្រើសអ្នកក្នុងការចុះឈ្មោះជាមួយនឹងវីសេហ្វី(v-safe)ផងដែរ ។ **V-safe**

គឺជាឧបករណ៍ថ្មីមួយមាននៅលើទីផ្សារដែលប្រើប្រាស់ដោយមិនគិតថ្លៃ ដោយប្រើប្រាស់សារជាអត្ថបទនិងការស្ទង់មតិភាគច្រើនដើម្បីចុះបញ្ជីអ្នកដែលបានចាក់វ៉ាក់សាំងក្នុងការ ឃើញកន្លែងពេទ្យបន្ទាប់បន្សំជាសក្តានុពលបន្ទាប់ពីការចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 នេះ។ **V-safe** សរសេរឡើងវិញដោយ CDC ត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាពនៃវ៉ាក់សាំង COVID-19 ។ **V-safe** ក៏ផ្តល់នូវការតាមដានត្រួតពិនិត្យដោយផ្ទាល់តាមទូរស័ព្ទជាមួយ CDC ប្រសិនបើអ្នកចូលរួមការណ៍មកវាមានផលប៉ះពាល់សុខភាពគួរឱ្យកត់សម្គាល់បន្ទាប់ពីបានចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 នេះ ។ សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីរបៀបចុះឈ្មោះ សូមមើលគេហទំព័រ <https://www.cdc.gov/vsafe> ។

តើវានឹងមានអ្វីកើតឡើងប្រសិនបើខ្ញុំមិនទទួលយកវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ?

វាក៏ជាជម្រើសរបស់អ្នកក្នុងការទទួលយកឬមិនទទួលយកវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ ។ ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចចិត្តមិនទទួលយកវា វានឹងមិនមានការផ្លាស់ប្តូរស្តង់ដារការព្យាបាលសុខភាពរបស់អ្នកនោះទេ។

តើមានជម្រើសដទៃណាផ្សេងទៀតដែរឬទេ សម្រាប់បង្ការជម្ងឺ COVID-19នេះ ក្រៅពីវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នោះ?

ជម្រើសមួយទៀតដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19នេះ គឺវ៉ាក់សាំង Comirnaty ដែលជាវ៉ាក់សាំង COVID-19 មួយទទួលបានការអនុម័តឱ្យប្រើប្រាស់ដោយរដ្ឋបាលចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិក(FDA) ។ វ៉ាក់សាំងដទៃទៀតដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19នេះ អាចរកបាននៅក្រោមការ អនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA) ។

តើខ្ញុំអាចទទួលវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19 នេះ ជាមួយនឹងវ៉ាក់សាំងដទៃផ្សេងទៀតដែរឬទេ?

វាមិនទាន់មានទិន្នន័យដែលត្រូវបានដាក់ជូន FDA ស្តីពីការប្រើប្រាស់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ក្នុងពេលតែមួយជាមួយវ៉ាក់សាំងផ្សេងទៀតនោះទេ។ ប្រសិនបើអ្នកកំពុងពិចារណាទទួលវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 ជាមួយវ៉ាក់សាំងផ្សេងទៀត សូមពិភាក្សាអំពីជម្រើសរបស់អ្នកជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពរបស់អ្នក។

តើនឹងមានអ្វីកើតមានឡើង ប្រសិនបើខ្ញុំកំពុងមានផ្ទៃពោះឬកំពុងបំបៅកូនដោយទឹកដោះនោះ?

ប្រសិនបើអ្នកកំពុងមានផ្ទៃពោះ ឬកំពុងបំបៅកូនដោយទឹកដោះនោះ សូមពិភាក្សាជម្រើសរបស់អ្នកជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាសុខភាពរបស់អ្នក។

តើវ៉ាក់សាំង JANSSEN COVID-19នេះនឹងធ្វើឱ្យខ្ញុំកើតជម្ងឺCOVID-19ដែរឬទេ?


ទេ វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19នេះមិនមានផ្ទុកវីរុសSARS-CoV-2 និងមិនអាចធ្វើឱ្យអ្នកមានជម្ងឺCOVID-19នោះទេ ។

សូមរក្សាប័ណ្ណចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគរបស់អ្នក

នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 គេនឹងផ្តល់ប័ណ្ណចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគមួយសន្លឹកដល់អ្នក ដើម្បីទុកជាឯកសារនូវឈ្មោះវ៉ាក់សាំង និងកាលបរិច្ឆេទដែលអ្នកបានចាក់វា ។

ព័ត៌មានបន្ថែម

ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរ ឬដើម្បីទទួលបាននូវបញ្ជីហេតុការណ៍ថ្មីបំផុត អំពីវ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 សូមធ្វើការស្កេនកូដ QR ដោយប្រើប្រាស់នូវទូរស័ព្ទដៃរបស់អ្នក សូមរកមើលនៅតាមគេហទំព័រ ឬនូវសញ្ញាមកលេខដែលផ្តល់ជូនដូចខាងក្រោមនេះ។

កូដ QR	គេហទំព័រនៃបញ្ជីហេតុការណ៍	លេខទូរស័ព្ទ
	www.janssencovid19vaccine.com	US Toll Free: 1-800-565-4008 US Toll: (908) 455-9922

តើខ្ញុំអាចបានដំណឹងជាបន្ថែមទៀតយ៉ាងដូចម្តេច?

- សូមសួរទៅអ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគ។
- សូមមើល CDC តាមរយៈគេហទំព័រ <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- សូមមើល FDA តាមរយៈគេហទំព័រ <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>

សូមទាក់ទងជាមួយនឹងផ្នែកសុខាភិបាលសាធារណៈនៅក្នុងតំបន់ឬរដ្ឋរបស់អ្នក។

តើព័ត៌មានស្តីពីការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគរបស់ខ្ញុំនឹងត្រូវបានកត់ត្រាទុកនៅទីណា?

អ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគអាចបញ្ជូនព័ត៌មានស្តីពីការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រព័ន្ធព័ត៌មានភាពសុខភាពសម្រាប់ប្រព័ន្ធបង្ការរោគ (IIS) ឬប្រព័ន្ធដទៃទៀតដែលបានចាត់តាំងឡើង។ សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមស្តីអំពី IIS សូមមើលគេហទំព័រ:

<https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>

តើខ្ញុំអាចនឹងចេញថ្លៃរដ្ឋបាលដើម្បីទទួលបានវ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 នេះដែរឬទេ?

ទេ នៅពេលនេះ អ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងមិនអាចគិតថ្លៃពីអ្នកចំពោះកម្រិតប្រើប្រាស់វ៉ាក់សាំងនោះទេ ហើយអ្នកមិនត្រូវបានយកប្រាក់ពីហោប៉ៅអ្នក ដើម្បីទូទាត់ថ្លៃរដ្ឋបាល ឬថ្លៃចំណាយដទៃទៀតនោះទេនៅពេលដែលអ្នកគ្រាន់តែទទួលវ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 តែប៉ុណ្ណោះ ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងអាចនឹងស្វែងរកសំណងសមស្របពីកម្មវិធីឬគម្រោងដែលចេញថ្លៃរដ្ឋបាលវ៉ាក់សាំងកូវីដ-19

សម្រាប់អ្នកទទួលវ៉ាក់សាំង(ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងឯកជន ការធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់រដ្ឋសហព័ន្ធកម្មវិធីធានាសុខភាពសាធារណៈ កម្មវិធីទាមទារសំណង HRSA COVID-19 ដែលមិនត្រូវបានធានាសម្រាប់អ្នកទទួលដែលមិនមានការធានារ៉ាប់រង) ។

តើខ្ញុំអាចរាយការណ៍អំពីករណីសង្ស័យបោកបន្លំទៅទីណាដែរ?

រាល់បុគ្គលនីមួយៗដែលបានដឹងអំពីការរំលោភបំពានណាមួយទៅលើកម្រិតការកម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 របស់ស៊ីស៊ី(CDC)

ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តដើម្បីរាយការណ៍ករណីទាំងនោះទៅកាន់ការិយាល័យអគ្គអធិការកិច្ចនៃក្រសួងសុខាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក តាមរយៈលេខ 1-800-HHS-TIPS ឬ TIPS.HHS.GOV ។

តើអ្វីទៅជាប្រតិវិធានការនៅក្នុងកម្មវិធីសំណងរបស់នោះ?

ប្រតិវិធានការនៅក្នុងកម្មវិធីសំណងរបស់(CICP) គឺជាកម្មវិធីសហព័ន្ធមួយដែលអាចជួយចេញថ្លៃព្យាបាលជម្ងឺ និងចំណាយជាក់ស្តែងផ្សេងៗទៀតនៃមនុស្សមួយចំនួនដែលបានទទួលរងគ្រោះធ្ងន់ធ្ងរដោយឱសថ ឬវ៉ាក់សាំងបង្ការរោគមួយចំនួន រួមទាំងវ៉ាក់សាំងនេះផងដែរ ។ ជាទូទៅ ការទាមទារសំណងត្រូវដាក់ជូនឱ្យ CICP ពិនិត្យនិងសម្រេចក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលវ៉ាក់សាំងនេះ ។

ដើម្បីបានដឹងបន្ថែមអំពីកម្មវិធីនេះ សូមមើលគេហទំព័រ www.hrsa.gov/cicp/ ឬទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 1-855-266-2427 ។

តើអ្វីទៅគឺជាការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA)នោះ?

រដ្ឋបាលចំណីអាហារនិងឱសថសហរដ្ឋអាមេរិក(The United States FDA) បានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ នៅក្រោមយន្តការអាចយកមកប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់ដែលហៅថា EUA ។ EUA

នេះត្រូវបានគាំទ្រដោយរដ្ឋមន្ត្រីសុខាភិបាល និងសេចក្តីប្រកាសសេវាកម្មមនុស្ស(HHS)ដែលថាកាលៈទេសៈកើតមានឡើងដើម្បីផ្តល់ហេតុផលត្រឹមត្រូវនូវការប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃឱសថ និងផលិតផលជីវសាស្ត្រក្នុងកំឡុងពេលនៃការរាលដាលទៅគ្រប់ទីកន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 ។

វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ មិនបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដូចគ្នាទៅនឹងប្រភេទផលិតផលដែលបានទទួលការត្រួតពិនិត្យ ឬអនុម័តដោយ FDAនោះទេ ។ FDA អាចផ្តល់ EUA នៅពេលដែលបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ដែលរាប់បញ្ចូលថា វាគ្មានជម្រើសការអនុម័ត និងមានមិនគ្រប់គ្រាន់ ។ ជាងនេះទៅទៀត ការសម្រេចចិត្តរបស់ FDA គឺផ្អែកទៅលើភស្តុតាងវិទ្យាសាស្ត្រទាំងស្រុងដែលមាន ដោយបានបង្ហាញថា ផលិតផលនេះអាចមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការបង្ការជម្ងឺ COVID-19 ក្នុងកំឡុងពេលនៃការរាលដាលទៅគ្រប់ទីកន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 ហើយថា អត្ថប្រយោជន៍ជាច្រើនដែលគេបានដឹងមានតម្លៃជាងហានិភ័យជាច្រើនដែលគេបានដឹងនៃផលិតផលនេះ ។ លក្ខខណ្ឌទាំងអស់ត្រូវតែបានបំពេញដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យផលិតផលត្រូវបានគេយកមកប្រើប្រាស់ក្នុងការព្យាបាលអ្នកជម្ងឺក្នុងកំឡុងពេលនៃការរាលដាលទៅគ្រប់ទីកន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 នេះ ។

EUAសម្រាប់វ៉ាក់សាំង Janssen COVID-19 នេះ ចូលជាធរមានសម្រាប់រយៈពេលនៃជម្ងឺ COVID-19 តាមសេចក្តីប្រកាសដែលបញ្ជាក់ថាផ្តល់ហេតុផលត្រឹមត្រូវនូវការប្រើប្រាស់នៃផលិតផលទាំងនេះ ប្រសិនបើវាមិនត្រូវបានគេបញ្ឈប់ ឬលុបចោលវិញនោះទេ(បន្ទាប់ពីនោះមក ផលិតផលអាចនឹងលែងត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ទៀតហើយ) ។

ផលិតដោយ:
Janssen Biotech, Inc.
a Janssen Pharmaceutical Company of Johnson & Johnson
Horsham, PA 19044, USA




© 2021 Janssen Pharmaceutical Companies

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទូរស័ព្ទដោយមិនគិតថ្លៃមកលេខ(US Toll Free): 1-800-565-4008, US Toll: (908) 455-9922 ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រ www.janssencovid19vaccine.com

បានកែសម្រួល: 01/11/22

សូមស្កេនដើម្បីចាប់យកវា បញ្ជីហេតុការណ៍នេះត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកទទួលវ៉ាក់សាំងសម្រាប់កំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្រតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកប្រព័ន្ធព័ត៌មានភាពសុខាភិបាល។



GDTI: 0886983000363